

Warszawa, dnia 27 sierpnia 2024 r.

WYKONAWCY**INFORMACJA O WYBORZE OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ
W ZAKRESIE ZAMÓWIEŃ CZĘŚCIOWYCH NA USŁUGI A, B, C, D1, E1 I E2**

Instytut Wymiaru Sprawiedliwości na podstawie art. 253 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1605 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp” informuje, że w postępowaniu o udzielenie zamówienia na **usługi pisemnych tłumaczeń językowych**:

I. w zakresie zamówienia częściowego na usługi tłumaczenia książkowych publikacji naukowych (usługi A1):

1) złożone oferty otrzymały następującą punktację:

Nr oferty	Nazwa i siedziba Wykonawcy	Punktacja w kryterium Cena (C _A)	Punktacja w kryterium Ilość tłumaczonych publikacji naukowych (T _A)	Punktacja w kryterium Doświadczenie tłumacza publikacji naukowych (D _A)	Łączna punktacja (O _A = C _A + T _A + D _A)
1 A	LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Sereno Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków	49,80 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	99,80 pkt
2 A	Małgorzata Przybyłowicz- Bandeira, ul. Sarmacka 1a m 45, 02-972 Warszawa,	50,00 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	100,00 pkt
3 A	IURIDICO Legal & Financial Translations spółka z o.o., ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk	43,21 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	93,21 pkt

2) za najkorzystniejszą ofertę uznano złożoną przez:

Małgorzata Przybyłowicz-Bandeira, ul. Sarmacka 1a m 45, 02-972 Warszawa,

3) uzasadnienie wyboru oferty najkorzystniejszej:

Oferta została wybrana zgodnie z art. 239 ustawy Pzp na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w dokumentach zamówienia oraz przedstawia najkorzystniejszy stosunek jakości do ceny.

II. w zakresie zamówienia częściowego na usługi redakcji i korekty językowej tłumaczeń książkowych publikacji naukowych (usługi B):

1) złożone oferty otrzymały następującą punktację:

Nr oferty	Nazwa i siedziba Wykonawcy	Punktacja w kryterium Cena (C _B)	Punktacja w kryterium Ilość redagowanych tłumaczeń publikacji naukowych (T _B)	Punktacja w kryterium Doświadczenie redaktora tłumaczeń publikacji naukowych (D _B)	Łączna punktacja (O _B = C _B + T _B + D _B)
1 B	LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Serenio Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków	50,00 pkt	40,00 pkt	6,50 pkt	96,50 pkt
3 B	IURIDICO Legal & Financial Translations spółka z o.o., ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk	36,51 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	86,51 pkt

2) za najkorzystniejszą ofertę uznano złożoną przez:

LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Serenio Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków

3) uzasadnienie wyboru oferty najkorzystniejszej:

Oferta została wybrana zgodnie z art. 239 ustawy Pzp na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w dokumentach zamówienia oraz przedstawia najkorzystniejszy stosunek jakości do ceny.

III. w zakresie zamówienia częściowego na usługi weryfikacji redakcji i korekty językowej redagowanych książkowych publikacji naukowych (usługi C):

1) złożone oferty otrzymały następującą punktację:

Nr oferty	Nazwa i siedziba Wykonawcy	Punktacja w kryterium Cena (C _C)	Punktacja w kryterium Ilość weryfikowanych tłumaczeń publikacji naukowych (T _C)	Punktacja w kryterium Doświadczenie native speaker'a (D _C)	Łączna punktacja (O _C = C _C + T _C + D _C)
1 C	LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Serenio Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków	50,00 pkt	40,00 pkt	6,50 pkt	96,50 pkt
3 C	IURIDICO Legal & Financial Translations spółka z o.o., ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk	35,43 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	85,51 pkt

2) za najkorzystniejszą ofertę uznano złożoną przez:

LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Sereno Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków

3) uzasadnienie wyboru oferty najkorzystniejszej:

Oferta została wybrana zgodnie z art. 239 ustawy Pzp na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w dokumentach zamówienia oraz przedstawia najkorzystniejszy stosunek jakości do ceny.

IV. w zakresie zamówienia częściowego na usługi tłumaczenia bieżących i okresowych publikacji naukowych (usługi D1):

1) złożone oferty otrzymały następującą punktację:

Nr oferty	Nazwa i siedziba Wykonawcy	Punktacja w kryterium Cena (C _{D1})	Punktacja w kryterium Ilość tłumaczonych tekstów naukowych (T _{D1})	Punktacja w kryterium Doświadczenie tłumacza tekstów naukowych (D _{D1})	Łączna punktacja (O _{D1} = C _{D1} + T _{D1} + D _{D1})
1 D1	LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Sereno Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków	50,00 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	100,00 pkt
3 D1	IURIDICO Legal & Financial Translations spółka z o.o., ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk	42,30 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	93,30 pkt

2) za najkorzystniejszą ofertę uznano złożoną przez:

LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Sereno Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków

3) uzasadnienie wyboru oferty najkorzystniejszej:

Oferta została wybrana zgodnie z art. 239 ustawy Pzp na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w dokumentach zamówienia oraz przedstawia najkorzystniejszy stosunek jakości do ceny.

V. w zakresie zamówienia częściowego na usługi tłumaczenia pozostałych tekstów związanych z działalnością statutową (usługi E1):

1) złożone oferty otrzymały następującą punktację:

Nr oferty	Nazwa i siedziba Wykonawcy	Punktacja w kryterium Cena (C _{E1})	Punktacja w kryterium Ilość tłumaczonych tekstów pozostałych (T _{E1})	Punktacja w kryterium Doświadczenie tłumacza tekstów pozostałych (D _{E1})	Łączna punktacja (O _{E1} = C _{E1} + T _{E1} + D _{E1})
-----------	----------------------------	---	---	---	---

1 E1	LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Serenó Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków	50,00 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	100,00 pkt
2 E1	Małgorzata Przybyłowicz- Bandeira, ul. Sarmacka 1a m 45, 02-972 Warszawa,	30,12 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	80,12 pkt
3 E1	IURIDICO Legal & Financial Translations spółka z o.o., ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk	49,57 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	99,57 pkt

2) za najkorzystniejszą ofertę uznano złożoną przez:

LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Sereno Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków

3) uzasadnienie wyboru oferty najkorzystniejszej:

Oferta została wybrana zgodnie z art. 239 ustawy Pzp na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w dokumentach zamówienia oraz przedstawia najkorzystniejszy stosunek jakości do ceny.

VI. w zakresie zamówienia częściowego na usługi redakcji i korekty językowej tłumaczeń pozostałych tekstów związanych z działalnością statutową (usługi E2):

1) złożone oferty otrzymały następującą punktację:

Nr oferty	Nazwa i siedziba Wykonawcy	Punktacja w kryterium Cena (C _{E2})	Punktacja w kryterium Ilość redagowanych tłumaczeń tekstów pozostałych (T _{E2})	Punktacja w kryterium Doświadczenie redaktora tłumaczeń tekstów pozostałych (D _{E2})	Łączna punktacja (O _{E2} = C _{E2} + T _{E2} + D _{E2})
1 E2	LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Serenó Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków	50,00 pkt	40,00 pkt	6,50 pkt	96,50 pkt
3 E2	IURIDICO Legal & Financial Translations spółka z o.o., ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk	36,95 pkt	40,00 pkt	10,00 pkt	86,95 pkt

2) za najkorzystniejszą ofertę uznano złożoną przez:

LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska, ul. Sereno Fenn'a 6 lok. 14, 31-143 Kraków

3) uzasadnienie wyboru oferty najkorzystniejszej:

Oferta została wybrana zgodnie z art. 239 ustawy Pzp na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w dokumentach zamówienia oraz przedstawia najkorzystniejszy stosunek jakości do ceny.